



**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेटर द्वारा कीला पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं आपका कहना हूँ कि इस प्रकार मेरे विवरण में जाती है कि अपने माल एवं सबूत हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कहने अनुचित होता है तो मेरी जहाजक लिस्ट की ओर लगती है।
- 2) मैं इस जो महान् धरा "कोशिका काउन्डेशन", में जीवा का गोदा हूँ, उसका उपयोग वसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायगा, जो इस प्रकार मेरे पास रहता है।
- 3) मैं नुस्खा करता हूँ कि विस सामग्री हमें यह प्रधान की पूर्ति है, उस चीज़ का अधिक या सकल हिस्सा किसी अन्य छोटी/पिछोड़ी/लीसा कामों से न हो लिया है और न ही भविष्य में होगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेटर द्वारा कराय)**

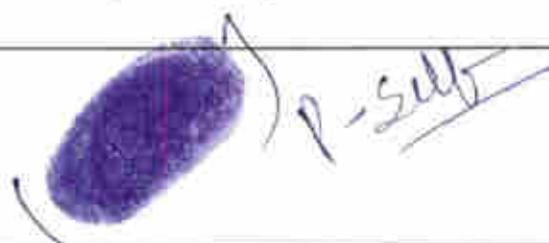
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार मेरे अपने हस्ताक्षर की जांच संखाकर, मेरे (आवेदक) जाती सहायता की गुणवत्ता है एवं "कोशिका काउन्डेशन और उसके नामों" को अधिकृत करता है कि यह नाम, यथा, संसार और जीवन के विवरण में योग्य है, उसे "कोशिका" इसम् नामों, दान, वार्षिक/वार्षिक या इसमें उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रभार माध्यम से प्रसारित करते के लिए अधिकृत है; योग्य का विवरण मेरे इसका के चलते या बाद मेरे करने के लिए "कोशिका काउन्डेशन" व नामों अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस वज़त से मान्यता हूँ कि मेरे नाम, यथा, जीवन और विवरण जो कि सहायता की उद्देश्यों से प्रतिष्ठित है मुझे स्वतः सहायता का प्रकाश नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामों का विवरण अंतिम और वार्षिकी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर की अंतिम वार्षिकी

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराय)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospitals) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पतालों को और मेरे सामग्री/योग्यों को "कोशिका काउन्डेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार मेरे नामों करते हैं।

- 1) यह कि: न कोई वार्षिक और न ही वार्षिक में विविध सहायता किसी गैर सहायता संस्थान या किसी अन्य संसार में देंगे या तो नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका काउन्डेशन" से विविध सहायता उठाते हुए यहां विविध सहायता किसी अन्य संसार/संस्थान से हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो अध्यकाल किसी अन्य या संस्थान से यहां विविध सहायता में लाभान्वया लेने का अधिकार मुश्किल रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट करता जाता है कि अध्यकाल द्वितीय मर्द उठाएँ/मानस तेहुं किसी या संस्थान से यहां लाभान्वया लेने की संभवता नहीं होगी।

2. "कोशिका काउन्डेशन" से जीवा गुणवत्ता के लिए विविध प्रदूषित की है। योग्य पर हस्पताल द्वारा यह गुणवत्ता या लिये गये वार्षिक/वार्षिकी का जुनून योग्य एवं अध्यकाल की संभवता नहीं होती है। इसलिये हमाराम में योग्य या लिये गये वार्षिक/वार्षिकी की संभवता नहीं होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE /"**  
स्वीकृति के लिए संस्कृति**ARNAB MODAK**

A. ADMINISTRATOR

SCARIS HOSPITAL R.

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकारी अधिकारी

Date of Surgery जीवन्तरण की तारीख 19-12-2024	<b>Dr. GAVYATA JOSHI</b> DMC No. 79866 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व हस्पताल व रीजन. नं.	A. ADMINISTRATOR SCARIS HOSPITAL R. (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्पताल 2